

LIITE IX

VANHEMPAINVASTUUTA KOSKEVISSA ASIOISSA ANNETTUJA VIRALLISIA ASIAKIRJOJA JA TIETTYJÄ SOPIMUKSIA KOSKEVA TODISTUS

(Neuvoston asetuksen (EU) 2019/1111 (1) 66 artiklan 1 kohdan b alakohta)

TÄRKEÄÄ

Todistus annetaan osapuolen pyynnöstä ainoastaan, jos jäsenvaltio, joka valtuutti viranomaisen tai muun virallisen tahon laatimaan tai rekisteröimään virallisen asiakirjan tai rekisteröimään sopimuksen, oli asetuksen II luvun 2 jakson mukaan toimivaltainen jäljempänä olevan kohdan 2 mukaisesti ja jos virallisella asiakirjalla tai sopimuksella on sitova oikeusvaikutus kyseisessä jäsenvaltiossa jäljempänä olevan kohdan 12.5 tai 13.4 mukaisesti. Todistusta ei saa antaa, jos on viitteitä siitä, että virallisen asiakirjan tai sopimuksen sisältö on vastoin lapsen etua.

1. ALKUPERÄJÄSENVALTIO* (2)

Belgia
Bulgaria
Tšekki
Saksa
Viro
Irlanti
Kreikka
Espanja
Ranska
Kroatia
Italia
Kypros
Latvia
Liettua
Luxemburg
Unkari
Malta
Alankomaat
Itävalta
Puola
Portugali
Romania
Slovenia
Slovakia
Suomi
Yhdistynyt kuningaskunta

2. ALKUPERÄJÄSENVALTIO OLI ASETUKSEN II LUVUN 2 JAKSON MUKAAN TOIMIVALTAINEN*

2.1 Kyllä

3. TODISTUKSEN ANTAVA TUOMIOISTUIN TAI TOIMIVALTAINEN VIRANOMAINEN*

3.1 Nimi*

3.2 Osoite*

3.3 Puhelin/faksi/sähköpostiosoite*

Puhelin

Sähköposti

Faksi

4. ASIAKIRJAN LUONNE*

4.1 Virallinen asiakirja (täytetään kohta 12)

4.2 Sopimus (täytetään kohta 13)

5. VIRALLISEN ASIAKIRJAN TAI SOPIMUKSEN OSAPUOLET (3) *

5.1 Osapuoli 1*

5.1.1 Luonnollinen henkilö

5.1.1.1 Sukunimi (-nimet)

5.1.1.2 Etunimi (-nimet)

5.1.1.3 Syntymäaika (pp/kk/vvvv)

5.1.1.4 Syntymäpaikka (jos tiedossa)

5.1.1.5 Henkilötunnus tai sosiaaliturvatunnus (soveltuvin osin ja jos tiedossa)

5.1.1.6 Osoite (jos tiedossa)

5.1.1.6.1 mainittu päätöksessä ...

5.1.1.6.2 lisätietoja (esimerkiksi nykyinen osoite, jos eri) ...

5.1.2 Oikeushenkilö, laitos tai muu elin

5.1.2.1 Täydellinen nimi

5.1.2.2 Tunnistenumero (soveltuvin osin ja jos tiedossa)

5.1.2.3 Osoite (jos tiedossa)

5.2 Osapuoli 2

5.2.1 Luonnollinen henkilö

5.2.1.1 Sukunimi (-nimet)

5.2.1.2 Etunimi (-nimet)

5.2.1.3 Syntymäaika (pp/kk/vvvv)

5.2.1.4 Syntymäpaikka (jos tiedossa)

5.2.1.5 Henkilötunnus tai sosiaaliturvatunnus (soveltuvin osin ja jos tiedossa)

5.2.1.6 Osoite (jos tiedossa)

5.2.1.6.1 mainittu päätöksessä ...

5.2.1.6.2 lisätietoja (esimerkiksi nykyinen osoite, jos eri) ...

5.2.2 Oikeushenkilö, laitos tai muu elin

5.2.2.1 Täydellinen nimi

5.2.2.2 Tunnistenumero (soveltuvin osin ja jos tiedossa)

5.2.2.3 Osoite (jos tiedossa)

6. LAPSI (LAPSET) (4), JOTA VIRALLINEN ASIAKIRJA TAI SOPIMUS KOSKEE*

6.1 Lapsi 1*

6.1.1 Sukunimi (-nimet)*

6.1.2 Etunimi (-nimet)*

6.1.3 Syntymäaika (pp/kk/vvvv)*

6.1.4 Syntymäpaikka (jos tiedossa)

6.1.5 Henkilötunnus tai sosiaaliturvatunnus (soveltuvin osin ja jos tiedossa)

6.2 Lapsi 2

6.2.1 Sukunimi (-nimet)

6.2.2 Etunimi (-nimet)

6.2.3 Syntymäaika (pp/kk/vvvv)

6.2.4 Syntymäpaikka (jos tiedossa)

6.2.5 Henkilötunnus tai sosiaaliturvatunnus (soveltuvin osin ja jos tiedossa)

6.3 Lapsi 3

6.3.1 Sukunimi (-nimet)

6.3.2 Etunimi (-nimet)

6.3.3 Syntymäaika (pp/kk/vvvv)

6.3.4 Syntymäpaikka (jos tiedossa)

6.3.5 Henkilötunnus tai sosiaaliturvatunnus (soveltuvin osin ja jos tiedossa)

7. □ HUOLTOA KOSKEVAT OIKEUDET (5)

7.1 Virallisen asiakirjan tai sopimuksen mukaiset huoltoa koskevat oikeudet (6)

7.2 Myönnetty osapuolelle (-puolille) (7)

7.2.1 Osapuoli 1

7.2.1.1 Luonnollinen henkilö

7.2.1.1.1 Sukunimi (-nimet)

7.2.1.1.2 Etunimi (-nimet)

7.2.1.1.3 Syntymäaika (pp/kk/vvvv)

7.2.1.1.4 Syntymäpaikka (jos tiedossa)

7.2.1.1.5 Henkilötunnus tai sosiaaliturvatunnus (soveltuvin osin ja jos tiedossa)

7.2.1.1.6 Osoite (jos tiedossa)

7.2.1.1.6.1 mainittu päätöksessä ...

7.2.1.1.6.2 lisätietoja (esimerkiksi nykyinen osoite, jos eri) ...

7.2.1.2 Oikeushenkilö, laitos tai muu elin

7.2.1.2.1 Täydellinen nimi

7.2.1.2.2 Tunnistenumero (soveltuvin osin ja jos tiedossa)

7.2.1.2.3 Osoite (jos tiedossa)

7.2.2 Osapuoli 2

7.2.2.1 Luonnollinen henkilö

7.2.2.1.1 Sukunimi (-nimet)

7.2.2.1.2 Etunimi (-nimet)

7.2.2.1.3 Syntymäaika (pp/kk/vvvv)

7.2.2.1.4 Syntymäpaikka (jos tiedossa)

7.2.2.1.5 Henkilötunnus tai sosiaaliturvatunnus (soveltuvin osin ja jos tiedossa)

7.2.2.1.6 Osoite (jos tiedossa)

7.2.2.1.6.1 mainittu päätöksessä ...

7.2.2.1.6.2 lisätietoja (esimerkiksi nykyinen osoite, jos eri) ...

7.2.2.2 Oikeushenkilö, laitos tai muu elin

7.2.2.2.1 Täydellinen nimi

7.2.2.2.2 Tunnistenumero (soveltuvin osin ja jos tiedossa)

7.2.2.2.3 Osoite (jos tiedossa)

7.3 Virallinen asiakirja tai sopimus edellyttää lapsen (lasten) luovuttamista

7.3.1 Ei

7.3.2 Kyllä

7.3.2.1 Täytäntöönpanon kannalta olennaiset luovuttamista koskevat tiedot, jos niitä ei ole merkitty kohtaan 7.1 (esimerkiksi kenelle, mikä lapsi (lapset), tiettyä ajanjaksoa koskeva vai yksittäinen luovuttaminen)

8. TAPAAMISOIKEUS

8.1 Virallisen asiakirjan tai sopimuksen mukainen tapaamisoikeus (8)

8.2 Myönnetty osapuolelle (-puolille) (9)

8.2.1 Osapuoli 1

8.2.1.1 Sukunimi (-nimet)

8.2.1.2 Etunimi (-nimet)

8.2.1.3 Syntymäaika (pp/kk/vvvv)

8.2.1.4 Syntymäpaikka (jos tiedossa)

8.2.1.5 Henkilötunnus tai sosiaaliturvatunnus (soveltuvin osin ja jos tiedossa)

8.2.1.6 Osoite (jos tiedossa)

8.2.1.6.1 mainittu virallisessa asiakirjassa tai sopimuksessa ...

8.2.1.6.2 lisätietoja (esimerkiksi nykyinen osoite, jos eri) ...

8.2.2 Osapuoli 2

8.2.2.1 Sukunimi (-nimet)

8.2.2.2 Etunimi (-nimet)

8.2.2.3 Syntymäaika (pp/kk/vvvv)

8.2.2.4 Syntymäpaikka (jos tiedossa)

8.2.2.5 Henkilötunnus tai sosiaaliturvatunnus (soveltuvin osin ja jos tiedossa)

8.2.2.6 Osoite (jos tiedossa)

8.2.2.6.1 mainittu virallisessa asiakirjassa tai sopimuksessa ...

8.2.2.6.2 lisätietoja (esimerkiksi nykyinen osoite, jos eri) ...

8.3 Virallinen asiakirja tai sopimus edellyttää lapsen (lasten) luovuttamista

8.3.1 Ei

8.3.2 Kyllä

8.3.2.1 Täytäntöönpanon kannalta olennaiset luovuttamista koskevat tiedot, jos niitä ei ole merkitty kohtaan 8.1 (esimerkiksi kenelle, mikä lapsi (lapset), tiettyä ajanjaksoa koskeva vai yksittäinen luovuttaminen)

9. VANHEMPAINVASTUUSEEN LIITTYVÄT MUUT OIKEUDET

9.1 Virallisen asiakirjan tai sopimuksen mukainen oikeus (oikeudet) (10)

9.2 Myönnetty osapuolelle (-puolille) (11)

9.2.1 Osapuoli 1

9.2.1.1 Luonnollinen henkilö

9.2.1.1.1 Sukunimi (-nimet)

9.2.1.1.2 Etunimi (-nimet)

9.2.1.1.3 Syntymäaika (pp/kk/vvvv)

9.2.1.1.4 Syntymäpaikka (jos tiedossa)

9.2.1.1.5 Henkilötunnus tai sosiaaliturvatunnus (soveltuvin osin ja jos tiedossa)

9.2.1.1.6 Osoite (jos tiedossa)

9.2.1.1.6.1 mainittu päätöksessä ...

9.2.1.1.6.2 lisätietoja (esimerkiksi nykyinen osoite, jos eri) ...

9.2.1.2 Oikeushenkilö, laitos tai muu elin

9.2.1.2.1 Täydellinen nimi

9.2.1.2.2 Tunnistenumero (soveltuvin osin ja jos tiedossa)

9.2.1.2.3 Osoite (jos tiedossa)

9.2.2 Osapuoli 2

9.2.2.1 Luonnollinen henkilö

9.2.2.1.1 Sukunimi (-nimet)

9.2.2.1.2 Etunimi (-nimet)

9.2.2.1.3 Syntymäaika (pp/kk/vvvv)

9.2.2.1.4 Syntymäpaikka (jos tiedossa)

9.2.2.1.5 Henkilötunnus tai sosiaaliturvatunnus (soveltuvin osin ja jos tiedossa)

9.2.2.1.6 Osoite (jos tiedossa)

9.2.2.1.6.1 mainittu päätöksessä ...

9.2.2.1.6.2 lisätietoja (esimerkiksi nykyinen osoite, jos eri) ...

9.2.2.2 Oikeushenkilö, laitos tai muu elin

9.2.2.2.1 Täydellinen nimi

9.2.2.2.2 Tunnistenumero (soveltuvin osin ja jos tiedossa)

9.2.2.2.3 Osoite (jos tiedossa)

9.3 Virallinen asiakirja tai sopimus edellyttää lapsen (lasten) luovuttamista

9.3.1 Ei

9.3.2 Kyllä

9.3.2.1 Täytäntöönpanon kannalta olennaiset luovuttamista koskevat tiedot, jos niitä ei ole merkitty kohtaan 9.1 (esimerkiksi kenelle, mikä lapsi (lapset), tiettyä ajanjaksoa koskeva vai yksittäinen luovuttaminen)

10. KOHDASSA 6 MAINITTU LAPSI (LAPSET) (12) KYKENI MUODOSTAMAAN OMAN NÄKEMYKSENSÄ*

10.1 Kohdassa 6.1 mainittu lapsi

10.1.1 Kyllä (täytetään kohta 11)

10.1.2 Ei

10.2 Kohdassa 6.2 mainittu lapsi

10.2.1 Kyllä (täytetään kohta 11)

10.2.2 Ei

10.3 Kohdassa 6.3 mainittu lapsi

10.3.1 Kyllä (täytetään kohta 11)

10.3.2 Ei

11. EDELLÄ KOHDASSA 10 MAINITULLE LAPSELLE (LAPSILLE) (13), JOKA KYKENI MUODOSTAMAAN OMAN NÄKEMYKSENSÄ, ANNETTIIN AITO JA TULOKSELLINEN MAHDOLLISUUS ILMAISTA NÄKEMYKSENSÄ

11.1 Kohdassa 6.1 mainittu lapsi

11.1.1 Kyllä

11.1.2 Ei, seuraavista syistä: ...

11.1.2. No, for the following reasons

11.2 Kohdassa 6.2 mainittu lapsi

11.2.1 Kyllä

11.2.2 Ei, seuraavista syistä: ...

11.2.2. No, for the following reasons

11.3 Kohdassa 6.3 mainittu lapsi

11.3.1 Kyllä

11.3.2 Ei, seuraavista syistä: ...

11.3.2. No, for the following reasons

12. VIRALLINEN ASIAKIRJA

12.1 Viranomainen tai muu valtuutettu virallinen taho, joka on laatinut tai rekisteröinyt virallisen asiakirjan (jos eri kuin kohdassa 3 mainittu tuomioistuin tai toimivaltainen viranomainen)

12.1.1 Nimi

12.1.2 Osoite

12.2 Päivämäärä (pp/kk/vvvv), jolloin kohdassa 3 tai kohdassa 12.1 mainittu viranomainen on laatinut virallisen asiakirjan

12.3 Virallisen asiakirjan viitenumero (jos on)

12.4 Päivämäärä (pp/kk/vvvv), jolloin virallinen asiakirja on rekisteröity alkuperäjäsenvaltiossa (jos eri kuin kohdassa 12.2 mainittu päivämäärä)

12.4.1 Viitenumero rekisterissä (jos on)

12.5 Päivämäärä (pp/kk/vvvv), josta alkaen virallisella asiakirjalla on sitova oikeusvaikutus alkuperäjäsenvaltiossa

13. SOPIMUS

13.1 Viranomainen, joka on rekisteröinyt sopimuksen (jos eri kuin kohdassa 3 mainittu tuomioistuin tai toimivaltainen viranomainen)

13.1.1 Nimi

13.1.2 Osoite

13.2 Sopimuksen rekisteröimisen päivämäärä (pp/kk/vvvv)

13.3 Viitenumero rekisterissä (jos on)

13.4 Päivämäärä (pp/kk/vvvv), josta alkaen sopimuksella on sitova oikeusvaikutus alkuperäjäsenvaltiossa

14. VIRALLINEN ASIAKIRJA TAI SOPIMUS ON TÄYTÄNTÖÖNPANOKELPOINEN ALKUPERÄJÄSENVALTIOSSA*

14.1 Kohdan 7 mukaisten huoltoja koskevien oikeuksien osalta

14.1.1 Ei

14.1.1.1 Virallinen asiakirja tai sopimus ei sisällä täytäntöön pantavaa velvoitetta.

14.1.2 Kyllä, ilman rajoituksia (merkitään päivämäärä (pp/kk/vvvv), jolloin virallinen asiakirja tai sopimus tuli täytäntöönpanokelpoiseksi) .../.../.....

14.1.3 Kyllä, mutta vain kohdassa ... mainitun osapuolen (14) osalta: ... (merkitään kohdan numero)...

14.1.4 Kyllä, mutta vain virallisen asiakirjan tai sopimuksen seuraavien osien osalta (täsmennetään) ...

14.2 Kohdan 8 mukaisten tapaamisoikeuksien osalta

14.2.1 Ei

14.2.1.1 Virallinen asiakirja tai sopimus ei sisällä täytäntöön pantavaa velvoitetta.

14.2.2 Kyllä, ilman rajoituksia (merkitään päivämäärä (pp/kk/vvvv), jolloin virallinen asiakirja tai sopimus tuli täytäntöönpanokelpoiseksi) .../.../.....

14.2.3. Kyllä, mutta vain kohdassa ... mainitun osapuolen (15) osalta: ... (merkitään kohdan numero)...

14.2.4 Kyllä, mutta vain virallisen asiakirjan tai sopimuksen seuraavien osien osalta (täsmennetään) ...

14.3 Kohdan 9 mukaisten muiden oikeuksien osalta

14.3.1 Ei

14.3.1.1 Virallinen asiakirja tai sopimus ei sisällä täytäntöön pantavaa veloitetta.

14.3.2 Kyllä, ilman rajoituksia (merkitään päivämäärä (pp/kk/vvvv), jolloin virallinen asiakirja tai sopimus tuli täytäntöönpanokelpoiseksi) .../.../.....

14.3.3. Kyllä, mutta vain kohdassa ... mainitun osapuolen (16) osalta: ... (merkitään kohdan numero)...

14.3.4 Kyllä, mutta vain virallisen asiakirjan tai sopimuksen seuraavien osien osalta (täsmennetään) ...

Tehty

Ssa/ssä (pp/kk/vvvv)

Allekirjoitus ja/tai leima

(1) Neuvoston asetus (EU) 2019/1111, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2019, tuomioistuimen toimivallasta, päätösten tunnustamisesta ja täytäntöönpanosta avioliittoa ja vanhempainvastuuta koskevissa asioissa ja kansainvälisestä lapsikaappauksesta (EUVL L 178, 2.7.2019, s. 1), jäljempänä 'asetus'.

(2) (*) Pakollinen kenttä.

(3) Jos on kyse useammasta kuin kahdesta osapuolesta, mukaan liitetään lisälehti.

(4) Jos on kyse useammasta kuin kolmesta lapsesta, mukaan liitetään lisälehti.

(5) Termi "huoltoon koskevat oikeudet" määritellään asetuksen 2 artiklan 2 kohdan 9 alakohdassa.

(6) Kopiaoidaan virallisen asiakirjan tai sopimuksen asianmukaiset kohdat.

(7) Jos on kyse useammasta kuin kahdesta osapuolesta, mukaan liitetään lisälehti.

(8) Kopiaoidaan virallisen asiakirjan tai sopimuksen asianmukaiset kohdat.

(9) Jos on kyse useammasta kuin kahdesta osapuolesta, mukaan liitetään lisälehti.

(10) Kopiaoidaan virallisen asiakirjan tai sopimuksen asianmukaiset kohdat.

(11) Jos on kyse useammasta kuin kahdesta osapuolesta, mukaan liitetään lisälehti.

(12) Jos on kyse useammasta kuin kolmesta lapsesta, mukaan liitetään lisälehti.

(13) Jos on kyse useammasta kuin kolmesta lapsesta, mukaan liitetään lisälehti.

(14) Jos on kyse useammasta kuin yhdestä osapuolesta, mukaan liitetään lisälehti.

(15) Jos on kyse useammasta kuin yhdestä osapuolesta, mukaan liitetään lisälehti.

(16) Jos on kyse useammasta kuin yhdestä osapuolesta, mukaan liitetään lisälehti.